

ESTUFAS
CALDERAS
CHIMENEAS

SALAMANDRAS_CALDEIRAS_RECUPERADORES
ΣΟΜΠΕΣ_ΛΕΒΗΤΕΣ_ΤΖΑΚΙΑ
STOVES_BOILERS_FIREPLACES

Pellkamin 8

INSERTABLES DE PELLET
INSERIVEIS A PELLETS
ΚΑΣΕΤΕΣ PELLET
PELLET INSERTS

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_Εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

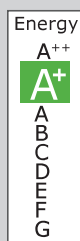


8,1 kW_210 m³_74x46xh49 cm

Pellkamin 10

INSERTABLES DE PELLET
INSERIVEIS A PELLETS
ΚΑΣΕΤΕΣ PELLET
PELLET INSERTS

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_Εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber



10,4 kW_270 m³_74x46xh49 cm

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ COVERINGS

Air, Arabesque, High Tech, Incas, Iron, Sahara, Silver

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ COVERINGS

Air, Arabesque, High Tech, Incas, Iron, Sahara, Silver



con el insertable APAGADO
com o equipamento APAGADO
κασέτα ΣΒΗΣΤΗ
with insert OFF

A. Carga del pellet por extracción del hogar sobre guías
Carregamento de pellets por extracção do encastrável sobre calhas
Φόρτωση pellet με εξαγωγή της κασέτας σε οδηγούς
Extraction insert pellet loading on runners.



con el insertable ENCENDIDO
com o equipamento ACESO
με το ένθεμα ANAMMENO
with insert ON

B. Carga con cajón de carga frontal (opcional).
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)
Φόρτωση μέσω συρταριού (προαιρετικά)
Loading with frontal load tray (optional).



con el insertable ENCENDIDO
com o equipamento ACESO
με το ένθεμα ANAMMENO
with insert ON

C. Carga por trampilla (opcional)
Carregamento por alçapão (opcional)
Φόρτωση από ψηλά (προαιρετικά)
Trapdoor loading (optional).



Pellkamin12

12,1 kW_{315 m³}

FUEGOS CERRADOS DE PELLET

MONOBLOCOS A PELLETS

ΕΣΤΙΕΣ PELLETT

PELLET FIREPLACES

_Hogar de fundición

_Camara de combustão em fundição

_Εστία από μαντέμι

_Cast iron combustion chamber

RELAX



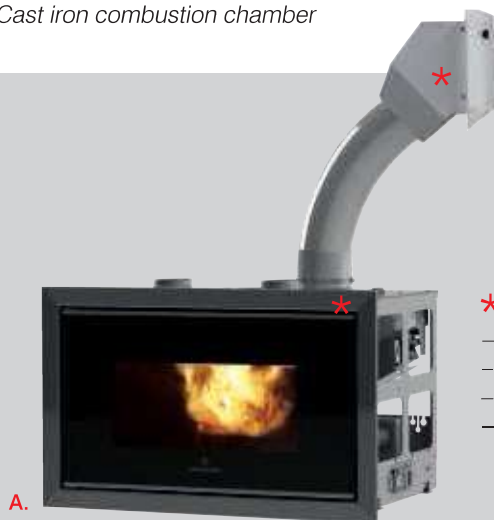
_Ventilación con aire caliente desactivable.

_Ventilação de ar quente desativável.

_Βεντιλατέρ ζεστού αέρα

απενεργοποίησιμο

_Desactivatable hot air ventilation



A.

_93x60,5xh58 cm

*

_carga por trampilla abatible

_Carregamento com alçapão com tampa

_ΦΟΡΤΩΣΗ ΑΠΟ ΨΗΛΑ

_hatch loading

C.



_93x63xh79 cm



B.

_93x63xh75 cm

**

_carga cajón frontal

_carregamento com gaveta

_ΦΟΡΤΩΣΗ ΜΕΣΩ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ

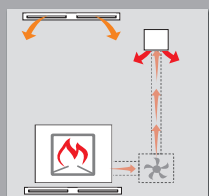
_tray loading

D.



_93x63xh87 cm

CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΔΙΟΧΕΤΕΥΣΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



A.B.

Instalación con _Instalação com _Εγκατάσταση με _installation with Kit AIR DIFFUSER

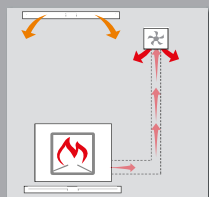
2xØ6 cm

_2 bocas "Label", kit canalización (exterior) bocas de canalización (opcionales)

_2 bocas "Label", kit canalização (externo) bocas de canalização (opcional)

_2 περσίδες "Label", κιτ βεντιλατέρ (εξωτερικό), περσίδες εξόδου αέρα (προαιρετικές)

_2 LABEL vents, ventilation kit and frame, ducted ventilation



Instalación con bocas ventiladas _Instalação com BOCAS VENTILADAS

Εγκατάσταση με περσίδες με βεντιλατέρ _installation with VENTILATED AIR VENTS

2xØ10 cm

_2 bocas "Label", ventilación aire frontal

_2 bocas "Label", ventilação ar frontal

_2 περσίδες "Label", ζεστός αέρας μπροστά

_2 LABEL vents and frame

C. D.

_Aire frontal y del marco, ventilación integrada

_Ar dianteiro e do frame, ventilação integrada

_Ζεστός αέρας μπροστά και πλαίσιο, βεντιλατέρ ενσωματωμένο

_Front air and frame, built-in ventilation



New Inwood 70/49 70/55

9 kW_235 m³_69x45xh49/55 cm

INSERTABLES DE LEÑA

INSERÍVEIS A LENHA

ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

WOOD INSERTS

- _Cristal frontal
- _Vidro frontal
- _Εμπρόσθιο τζάμι
- _Front glass



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Nueva gama de diseño para renovar chimeneas antiguas o realizar chimeneas nuevas.

Nova gama de design para renovar velhas lareiras ou realizar novas.

Νέα ποικιλία σχεδίων για αναβάθμιση τζακιών παλαιού τύπου ή κατασκευή νέων

New design range to renovate old fireplaces or to create new ones.

- _Hogar a elección:
- Refractario - Scamolex
- _Fornalha à escolha:
- Refratário - Scamolex

_Επιλογή εστίας
πυρίμαχη - βερμικουλίτης

- _Choice of combustion chambers:
- Refractory -Scamolex



- _Regulador de la ventilación forzada (V)
- _Regulador do sistema de ventilação forçada (V)
- _Ρύθμιση βεντιλατέρ (V)
- _Forced ventilation control unit (V)





New Inwood 2

70/49

70/55

9 kW_235 m³_70x51xh49/55 cm

INSERTABLES DE LEÑA

INSERÍVEIS A LENHA

ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

WOOD INSERTS

_Cristal lateral derecho/izquierdo

_Vidro lateral direito/esquerdo

_Πλαϊνό τζάμι δεξιά/αριστερά

_Left/right side glass



Energy

A⁺⁺

A⁺

A

B

C

D

E

F

G

New Inwood 3 70/55

9 kW_235 m³_72x51xh55 cm

INSERTABLES DE LEÑA

INSERÍVEIS A LENHA

ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

WOOD INSERTS

_Cristal en tres lados

_Vidro trifacial

_Τζάμι τριών όψεων

_Left/right side glass



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Luce Plus 54/62

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



Ecostar

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



54 9 kW_235 m³_65x45xh61 cm
62 10,7 kW_280 m³_70x50xh68 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

9 kW_235 m³_76x45xh54 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS

Air, Arabesque, Bix Box 62, High Tech, Incas, Iron,
Sahara, Silver, Wood



KIT 1-2-3
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS

Asturia, Aurora, Forteza, Imola, Modena, Portorico,
Varsavia



KIT 1-2-3
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE





Piana

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



11,5 kW_300 m³_69x49xh66 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

Deco

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



9 kW_235 m³_65x45xh66 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS _REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ _COVERINGS

Air, Arabesque, Dama, Domino, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Sahara, Silver



KIT 1-2-3
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



KIT 1-2-3
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



Riga 54

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



9 kW_235 m³_65x45xh66 cm

- _Hogar de fundición
- _Camara de combustão em fundição
- _εστία από μαντέμι
- _Cast iron combustion chamber



Riga 49 - 49 1L

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD INSERTS



Riga 49 1L



12 kW_315 m³_71x45xh49 cm

- _Hogar de fundición
- _Camara de combustão em fundição
- _εστία από μαντέμι
- _Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS _REVESTIMENTOS ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ _COVERINGS

Air, Arabesque, Dama, Domino, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Sahara, Silver



KIT 1-2-3
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



KIT 1-2-3
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



Windo3 85

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



85



13,2 kW_345 m³_92x63xh150 cm

_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber



Windo3 P50

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



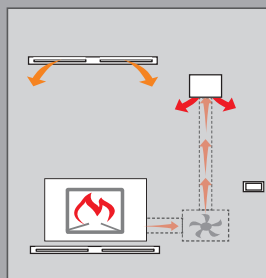
12 kW_315 m³_58x92xh150 cm

_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Well



KIT 1 BIS - 4 BIS - 5 BIS
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE



AIR DIFFUSER



REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS_ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS (Windo3 P50)

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS_ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS - Well (Windo3 85)





Windo2 75

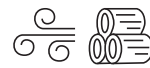
FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



75 L/R

13,2 kW_345 m³_94x63xh150 cm

_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber



Windo2 95

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



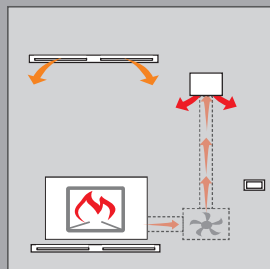
95 L/R

14,7 kW_385 m³_114x63xh150 cm

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Life



KIT 1 BIS - 4 BIS - 5 BIS
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE



AIR DIFFUSER



REVESTIMENTOS REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ COVERINGS - Life (Windo2, 75/95)



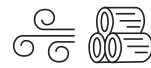
Side Plus 50x50

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



12,4 kW_325 m³_60x60xh148 cm

_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_εστία από πυρίμαχο
_Refractory combustion chamber



Tekno

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES

Tekno 1



15,5 kW_405 m³_95x63,5xh155 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_Εστία από χάλυβα και μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

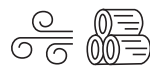
REVESTIMIENTOS _REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ _COVERINGS
Nice, Sweet



KIT 6 BIS
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



KIT 1bis-2bis-3bis
CANALIZABLE _CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ _DUCTABLE



New Tekno2 Up

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES

Tekno 2



95x63,5xh155 cm



15,3 kW_400 m³_95x66xh155 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_Εστία από χάλυβα και μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

Tekno 3



95x62xh155 cm



KIT 1bis-2bis-3bis
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE



Cristal 45

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



13 kW_340 m³_68x64xh161 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Bix Box, Dromond

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS (CRISTAL45, CRISTAL76)
KIT 4 BIS - 5 BIS (CRISTAL 90)

CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE



Cristal 76

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



15 kW_390 m³_98x65xh147 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Air, Bix Box, Dromond, Iron, Silver

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



Cristal 90

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



20,1 kW_525 m³_112x65xh168 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Bix Box, Dromond

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ *Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada* /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ *Ventilation kit to convert version N into forced ventilation*





Flat 100

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



12 kW_315 m³_125/165x59xh134 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber



Flat 120

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



14 kW_365 m³_143/183x59xh134 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ COVERINGS
Bix Box 100, Irōn, Sahara 100, Silver

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS - 4 BIS - 5 BIS
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ_DUCTABLE

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



Double

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



12 kW_315 m³_98x67xh147 cm

_Hogar de Ecokeram
_Camara de combustão em Ecokeram
_εστία από Ecokeram
_Ecokeram combustion chamber

REVESTIMIENTOS REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ COVERINGS
Air, Bix Box, Iron, Silver



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS

CANALIZABLE CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ DUCTABLE





Screen Evo 80/100

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



mod. 80



mod. 100

80 13 kW_340 m³_93x53xh75 cm
100 14,6 kW_380 m³_113x53xh75 cm
_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber

_Caballete de altura regulable
_Apertura lateral (Durante el montaje la puerta se puede instalar con apertura a derecha o izquierda.).

_Cavalete regulável em altura
_Abertura lateral (Em fase de montagem, a porta pode ser instalada com a abertura à direita ou à esquerda).

_Καβαλέτο ρυθμιζόμενου ύψους
_Άνοιγμα πόρτας στο πλάι
(Δυνατότητα επιλογής της φοράς ανοίγματος της πόρτας δεξιά ή αριστερά. Η επιλογή γίνεται κατά την εγκατάσταση)

_Height adjustable stand
_Side opening (during installation, this can be installed with the door opening either to the right or left).



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS
CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ
DUCTABLE



Screen Up 80/100

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



mod. 80



mod. 100

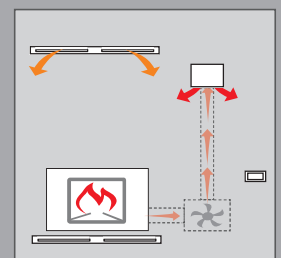
80 13 kW_340 m³_93x53xh75 cm
100 14,6 kW_380 m³_113x53xh75 cm
_Hogar de refractario
_Camara de combustão em refratário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber

_Agradable visión de la llama.
_Nueva apertura de la puerta plegable
_Chevalet réglable en hauteur

_Visão agradável da chama.
_Nova abertura da porta dobrável
_Cavalete regulável em altura

_Άπλετη θέα της φωτιάς.
_Νέο άνοιγμα της πόρτας με ανάκλιση.
_Καβαλέτο ρυθμιζόμενου ύψους.

_Pleasant view of flam.
_New flip-up opening
_Height adjustable stand



AIR DIFFUSER





Forte Plus

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

19 kW_495 m³_98x60xh160 cm

- _Hogar de fundición
- _Camara de combustão em fundição
- _εστία από μαντέμι
- _Cast iron combustion chamber



Status Plus

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

16 kW_415 m³_95x60xh160 cm

- _Hogar de fundición
- _Camara de combustão em fundição
- _εστία από μαντέμι
- _Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS

Air, Bix Box, Drömond, Iron, Mexico, Sahara, Silver

V

Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS - 4 BIS - 5 BIS

CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ
DUCTABLE

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS

-

V

Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Κιτ βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS - 4 BIS - 5 BIS

CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ
DUCTABLE



Titano Plus

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



18,5 kW_480 m³_96x60xh160 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Kit βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS - 4 BIS - 5 BIS

CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ
DUCTABLE



Stile

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ
WOOD FIREPLACES



13 kW_340 m³_78x47xh174 cm

_Hogar de fundición
_Camara de combustão em fundição
_εστία από μαντέμι
_Cast iron combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Dromond, Canaria, Carousel

V
Kit Ventilación para transformar la versión N en ventilación forzada/ Kit ventilação para transformar a versão N em ventilação forçada /Kit βεντιλατέρ για τη μετατροπή από την έκδοση με φυσικό ελκυσμό (N) στην έκδοση με βεντιλατέρ (V)/ Ventilation kit to convert version N into forced ventilation



KIT 1 BIS - 2 BIS - 3 BIS - 4 BIS - 5 BIS

CANALIZABLE_CANALIZÁVEL
ΠΑΡΟΧΗ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ
DUCTABLE

Idropellbox

15,6 kW_12,6 kW(H₂O)_405 m³_72x56xh107/118 cm

CHIMENEAS DE AGUA PELLET
RECUPERADOR PARA AQUECIMENTO CENTRAL PELLETS
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ PELLET
PELLET THERMO-FIREPLACES



Cajón pellet
Gaveta para pellets
Συρτάρι φόρτωσης pellet
Loading with frontal load tray



- _Hogar de acero
- _Camara de combustão em aço
- _Εστία από ατσάλι
- _Steel combustion chamber



Kit hidráulico incorporado
Kit hidráulico incluído
Ενσωματωμένο υδραυλικό kit
Built-in hydraulic kit



_Bloque con apertura lateral
_Bloco da fornalha pode ser aberto através da frente
_Πλάτη ανοιγόμενη οριζόντια
_Firebox with openable door for easy maintenance and adjustment





Revestimiento_revestimento_επενδυσεις_covering - Fair (Idropellbox)

New Idropellbox 30

27 kW_22 kW(H₂O)_705 m³_95x60xh143 cm

CHIMENEAS DE AGUA PELLET
RECUPERADOR PARA AQUECIMENTO CENTRAL PELLETS
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ PELLET
PELLET THERMO-FIREPLACES



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

_Hogar de material refractario
_Câmara de combustão em refractário
_Πυρίμαχη εστία
_Refractory combustion chamber

Kit hidráulico incorporado
_Kit hidráulico incluído
_Ενσωματωμένο υδραυλικό κιτ
_Built-in hydraulic kit



_Kit carga de pellet por trampilla (opcional)
_Kit carregamento de pellets por alçapão (opcional)
_Κιτ φόρτωσης pellet από ψηλά (προαιρετικό)
_Trapdoor loading kit (optional)



_kit air diffuser ADYACENTE
_Kit Air Diffuser ADJACENTE
_κιτ βεντιλατέρ για διπλανό χώρο
_Air Diffuser KIT "adjacent" optional



_Carga de pellet lateral derecho o izquierdo
(a definir en el momento de la instalación)
_Carregamento lateral do pellet à esquerda ou à direita
(a definir em fase de instalação)
_Φόρτωση pellet στο πλάι δεξιά ή αριστερά
(ορίζεται στην εγκατάσταση)
_Right or left pellet side-load
(to be defined during installation)





New Idro 50 UP Idro 50 UP/cs*

TERMOCHIMENEAS DE LEÑA
RECUPERADORES DE CALOR ÁGUA A LENHA

ΤΖΑΚΙ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



20 kW _ 13,5 kW(H₂O) _ 520 m³ _ 77x66xh138 cm

Nuevo cristal panorámico serigrafiado, con marco incluido.

- _ Hogar de acero y fundición.
- _ contenido de agua 60 litros
- _ completado de brasero y posibilidad de asador

Novo vidro panorâmico serigrafado, e com moldura incluída.

- _ câmara de combustão em aço e fundição
- _ conteúdo de água: 60 litros
- _ completo com braseiro e possibilidade de assador

Νέο πανοραμικό τζάμι με μεταξοτυπία

- _ εστία από ατσάλι και μαντέμι
- _ χωρητικότητα νερού 60 λίτρα
- _ περιλαμβάνει υποδοχή για σουβλα

New nameplates panoramic glass with enclosed frame.

- _ Steel and cast iron combustion chamber
- _ Water content: 60 liters
- _ Complete with brazier and possibility of roasting

- * _ Instalación a vaso cerrado
(Serpentina y válvula de seguridad incorporadas)
_ Instalação vaso fechado
(Serpentina e válvula de segurança incorporada)
_ Για την έκδοση με κλειστό δοχείο διαστολής η σερπαντίνα και η βαλβίδα θερμικής εκτόνωσης είναι ενσωματωμένες
_ For installation with closed tank (with built-in thermal relief coil).







H₂Oceano 15_15cs*

H₂Oceano 23_23cs*

H₂Oceano 28_28cs*

TERMOCHIMENEAS DE LEÑA
RECUPERADORES DE CALOR ÁGUA A LENHA

Τζάκι καλοριφέρ ξύλου
WOOD THERMO-FIREPLACES

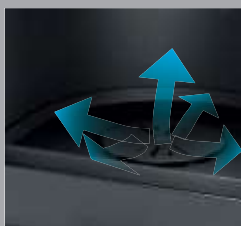


16,6 kW_8,2 kW (H₂O)_435 m³_74x62xh135 cm
23 kW_13,3 kW (H₂O)_600 m³_88x68xh147 cm
28,1 kW_17,4 kW (H₂O)_730 m³_106x78xh147 cm

Post-combustión óptima
Pós-combustão ideal
βέλτιστη μετάκαυση
Optimal after-combustion

*
_serpentina y válvula seguridad incorporadas
_com serpentina e válvula de segurança incluídas.
_Με σερπαντίνα και βαλβίδα θερμικής εκτόνωσης
(για εγκατάσταση με κλειστό δοχείο διαστολής)

_Hogar de acero y fundición.
_câmara de combustão em aço e fundição
_εστία από ατσάλι και μαντέμι
_Cast iron and steel combustion chamber



Amplio plano fuego y rejilla cenizas de fundición
Ampla base de fogo e grelha de cinzas em ferro fundido
μεγάλο επίπεδο καύσης και σχάρα στάχτης από
χυτοσίδηρο
Wide fire surface and cast iron ash-pan



Kit V



Aquamaxi 28

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



Energy
A⁺⁺
A⁺
A
B
C
D
E
F
G

25,9 kW _ 13,8 kW (H₂O) _ 675m³ _ 108x66xh178 cm

con 1 serpentín _ *com 1 serpentina*

με 1 σερπαντίνα _ *with 1 coil.*

con 2 serpentines _ *com 2 serpentinas*

με 2 σερπαντίνες _ *with 2 coils.*

_ Hogar de material refractario y acero

_ Câmara de combustão em refractário em aço

_ εστία από πυρίμαχο υλικό, ασάβη

_ Steel and refractory material combustion chamber

* _ con 1 serpentín y kit hidráulico en dotación
con centralita electrónica e vaso cerrado
_ *com 1 serpentina e kit hidráulico fornecido
com central eletrónica em vaso fechado*
_ με 1 σερπαντίνα και υδραυλικό κιτ στον
σάνταρ εξοπλισμό, ηλεκτρονικό πίνακα
ελέγχου και κλειστό δοχείο
_ *with 1 coil and plumbing kit supplied with
electronic controller (right/ left).*

La alimentación del aire de combustión del hogar se divide en 3 circuitos:

A alimentação do ar de combustão da fornalha é dividida em 3 circuitos:

Η τροφοδοσία αέρα καύσης της εστίας χωρίζεται σε 3 κυκλώματα:

The combustion air is divided in three circuits:

1 Aire primario
Ar primário
πρωτεύων αέρας καύσης
Primary combustion air

2 Aire secundario
Ar secundário
δευτερεύων αέρας καύσης
Secondary combustion or post-combustion air

3 Aire turbo
Ar tubo
αέρας turbo
Turbo air



Acquatondo

Plus 22/22 cs*

Plus 29/29 cs*

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



23 kW_13,3 kW (H₂O)_m³ 600_cm 80x68x138,5 h
28,1 kW_17,4 kW (H₂O)_m³ 730_cm 99x78x138,5 h

_Hogar de acero y fundición.
_câmara de combustão em aço e fundição
_εστία από ατσάλι και μαντέμι
_Cast iron and steel combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS_ΕΠΙΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Air, Bix Box, Dromond, Iron, Mexico, Sahara, Silver

- *
- a vaso cerrado (serpentina y válvula seguridad incorporadas)
 - em vaso fechado (com serpentina e válvula de segurança incluídas)
 - Με σερπαντίνα και βαλβίδα θερμικής εκτόνωσης
(για εγκατάσταση με κλειστό δοχείο διαστολής)



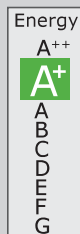
Acquatondo

22

29/29 cs*

Prismático_Prismático_Πρισματικό_Prismatic

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



23 kW_13,3 kW (H₂O)_m³ 600_cm 80x68x138,5 h
28,1 kW_17,4 kW (H₂O)_m³ 730_cm 99x78x138,5 h

_Hogar de acero y fundición.
_câmara de combustão em aço e fundição
_εστία από ατσάλι και μαντέμι
_Cast iron and steel combustion chamber

REVESTIMIENTOS_REVESTIMENTOS_ΕΠΙΝΔΥΣΕΙΣ_COVERINGS
Air, Bix Box, Dromond, Iron, Mexico, Sahara, Silver

- *
- a vaso cerrado (serpentina y válvula seguridad incorporadas)
 - em vaso fechado (com serpentina e válvula de segurança incluídas)
 - Με σερπαντίνα και βαλβίδα θερμικής εκτόνωσης
(για εγκατάσταση με κλειστό δοχείο διαστολής)



Acquatondo 22

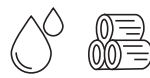
Curvo_Curvo_Στρογγυλο_Curved

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



23 kW_13,3 kW (H₂O)_m³ 600_cm 83x76x138,5 h

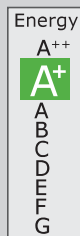
_Hogar de acero y fundición.
_câmara de combustão em aço e fundição
_εστία από ατσάλι και μαντέμι
_Cast iron and steel combustion chamber



Acquatondo 29

Abierto un lado_Lado com vidro
δυσ οψεων_Glass on one side

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
ΤΖΑΚΙΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ
WOOD THERMO-FIREPLACES



28,1 kW_17,4 kW (H₂O)_m³ 730_cm 99x78x138,5 h

_Hogar de acero y fundición.
_câmara de combustão em aço e fundição
_εστία από ατσάλι και μαντέμι
_Cast iron and steel combustion chamber